

EL PALLARSA

DIARIO DE LA NOCHE

REDACCION Y ADMINISTRACION

Talleres Tipográficos de SOL & BENET
PLAZA DE BERENGUER IV.
TELÉFONO, NÚMERO 34

ESQUELAS, ANUNCIOS Y RECLAMOS,
SEGÚN TARIFA

Año XXIII

Lérida, Jueves, 4 de Julio de 1918

Número 7800

FABRICA Y ALMACEN DE MUEBLES R. ARMENGOL - LERIDA

ALMACEN: Cabrinetty, 24 SIN SUCURSALES CALLERES MECANICOS: Daunoy, 25

NOTA IMPORTANTE: No compre V. muebles en los establecimientos que le ofrezcan regalos sin asegurarse antes de la formalidad del vendedor porque pagará dos veces el regalo. RAFAEL ARMENGOL vende más barato que nadie los muebles de su propia fabricación a precio fijo y sin regalo.

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

PALACE HOTEL

BARCELONA

DE PRIMER ORDEN - CÉNTRICO 165 HABITACIONES TODAS EXTERIORES - 68 CON CUARTO DE BAÑO ANEXO - CALEFACCIÓN - AGUA FRÍA Y CALIENTE EN TODOS LOS LAVABOS
TELÉFONOS EN TODOS LOS DORMITORIOS
RESTAURANT SELECTO - PRECIOS ECONÓMICOS
TELÉFONO A 1.350 VIUDA SAURI, PROPIETARIA

JOSE ARAGONÉS PIFARRÉ

MEDICINA GENERAL

Especialidad: Enfermedades de la Digestión, (Estómago Hígado, Intestinos, etc.)

LABORATORIO DE ANALISIS

Exámenes coprológicos y químiclos gástricos, orinas, etcétera.

VISITA Mañana de 9 a 12
Tarde de 4 a 5

MAYOR NÚM. 3 - ENTRESUELO - LERIDA

DR. MANUEL CUSI

MEDICO ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LA

GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS

DEL HOSPITAL DE LA SANTA CRUZ DE BARCELONA

Vista en el Palace Hotel de Lérida todos los lunes de 2 a 6 de la tarde
Consulta particular en BARCELONA: Diputación, 268 (entre Paseo de Gracia y Claris)

GUANOS, DROGAS Y AZUFRES

ABONOS PARA LAS TIERRAS

(PREMIADO EN 15 EXPOSICIONES NACIONALES Y EXTRANJERAS)

GUANO A MONIACO FIJO

ABONO COMPLETO APLICABLE A TODOS LOS CULTIVOS

Abonos especiales para viña, patatas y hortaliza

AZUFRES Y SULFATO DE COBRE

PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

J. ALESA

BARCELONA, CALLE FREIXURAS, 23

EXPOSICION ARMENGOL

MUEBLES PARA DESPACHOS SISTEMA NORTEAMERICANO

Buró en Roble 9 cajones medida grande.	300 pesetas
Buró en Caoba 9 cajones tablero y lados de juego	350 "
Buró en Caoba 5 cajones medida mediana	250 "
Buró en Roble 4 cajones medida pequeña	200 "
Archivadores imitación Roble con cierre de persiana.	75 "
Mueble especial en Caoba combinado automático para máquina de escribir y con luz eléctrica	400 "
Butacas tapicería confortable, forradas con piel verde y granate tapizado elástico clase 1.ª	
a 90, 125, 150 y 175 pesetas una.	
Dormitorios en Caoba, de 750 hasta 2.000 pesetas.	
Comedores variados, de 400 hasta 1.200 idem.	
Silleros forrados con terciopelo y moharé, desde 200 idem.	
Sillones completos con jardinera y mesa centro hasta 1.500 idem	

Rambla de Fernando núm. 16 (Bajos del Hotel de España) Teléfono, 103

QUARTA SETMANA MUNICIPAL

TERCERA SESIÓ

Conferència de don Joan Vallés i Puig, president de la Diputació Provincial de Barcelona, sobre el tema «El contingent provincial».

Fou donada a la Sala de Cent i presidida per l'alcalde senyor Morales Pareja que tenia a sos costats el director de l'Escola de Funcionaris don Isidre Lloret, i el vice-president de la Diputació Provincial de Saragossa senyor Montserrat.

La Sala estava ocupada quasi totalment pels congressistes i públic. A l'entrada distingides personalitats, entre elles els alts empleats municipal i de la Diputació.

El senyor Vallés es va dolre de no poder assistir personalment a la sessió inaugural i saludar-los, deure de cortesia que complia en aquell moment amb tanta efusió, desitjant que siguin ben politoses les tasques que realitza la Setmana Municipal.

Diu que com a president de la Diputació no havia pogut defugir l'ocupar aquella càtedra, a instàncies del claustre de l'Escola de Funcionaris, per què es considera la Diputació pare d'aquesta Escola per haver-la creada, la sosté i a meravella veu com compleix, amb brillants resultats, la seva finalitat.

En descriure el tema del «Contingent provincial» triat per aquesta conferència, no farà més que repetir el que ha dit l'Escola de Funcionaris en son llominós informe, i les conferències dels senyors Vidal y Guardiola i Bonfill i Matas, en «Setmanes» anteriors.

En combatre's el contingent provincial s'ha fet un tópic de tots els partits polítics d'oposició, com es fa amb l'impost de consums. Cal examinar la justícia o injustícia d'aquesta enemiga.

No es pot basar en la quantia per

què és molt inferior als tributs que es paguen a l'Estat i al Municipi. La «Provincia» és qui menys diners absorbeix del contribuent.

Examina el contingent provincial i com es descriu la seva aplicació.

Estudia la supressió dels antics municipis i antigues entitats regionals amb elements financers propis i la creació de l'Estat modern absorbint totes les funcions de la vida social i creant aquests organismes d'òrde que són els actuals Ajuntaments i Diputacions provincials.

A les Diputacions (es encarregà les Obres Públiques, la Beneficència i l'Ensenyança d'una manera indeterminada i per mitjans econòmics una proporció del qual cobra l'Estat per contribució i l'Ajuntament per Consums. Podrien arribar a imposar fins el 100 per 100, però s'imposa el 10, alguns el 20 i molt poc el 30 per 100. Amb això han de cobrir no sols les atencions pròpies de l'Estat, com són la dels boigs, les despeses correlàries, eleccions, bagatges.

Les diatribes contra les Diputacions no són justes, doncs.

La utilitat que el contingent ha reportat deu no obstant diferenciar-se segons s'atengui a la mena de Diputacions que ho han imposat. N'existeixen algunes de sistema rutinari en les quals la funció pública es redueix a una beneficència mal organitzada i al sosteniment d'edificis que són també una especie de beneficència.

Existeixen coscos provincials d'índole molt distinta: són aquells en què amb tota intensitat es vénen realitzant les funcions de vies de comunicació, beneficència i cultura.

Entre aquestes s'hi troba la Diputació de Barcelona, per lo que no mereix censures.

Recorda l'estudi d'En Prat de la Riba sobre el criteri relatiu a despeses públiques.

Los sistemes existents: el dels països poc civilitzats on l'impost no és alt (sistema de la classe mitja, de la supremacia del Dret civil, de l'exaltació de l'Estat, de la primacia de l'interés social). Si Espanya fos un país molt progressiu, es podria dubtar entre ambdós sistemes; essent un Estat que públicament està en formació, es precis ésser entusiasta partidari del segon sistema, descendint, per tant, a la carestia de l'impost, única forma de aconseguir en ric utilitat social.

Pensem, per altra part, que el Contingent Provincial ha importat un sacrifici aproximat d'un centim diari al contribuent; si aquest sacrifici hagués estat de dos cèntims, cosa que en res hauria perjudicat el pecudi particular, avui en dia podria la Diputació tenir una doble obra social realitzada. Pensem la importància que això tindria.

No s'ha, per tant, de censurar la manera com la Diputació cobra el contingent: el deute en tot cas està en la llei que obliga a imposar el contingent sobre els Municipis, que ja no poden ni sisquerra atendre llurs necessitats.

La solució ideal, això és la de separar per complet les Hisendes de l'Estat, Provincia i Municipi, és per ara irrealitzable.

S'ha d'atendre a una solució pràctica que podria ésser donar per una part nous mitjans econòmics als Municipis, i realitzar l'exacció del contingent a base de recàrrecs sobre les contribucions directes dintre el límit màxim.

Amb tot, és de temer que ni en aquest cas els Ajuntaments reduirien ço que cada ciutadà paga, puig he dit

ja que els Ajuntaments no poden sis-
quera atendre llurs necessitats.

Davant de tot això seria una solució
pràctica que podria remediari en part
els actuals defectes d'organització de
l'impost.

Acaba exposant algunes considera-
cions sobre pagament del contingent
provincial que's fa servir en alguns
pobles, com a arma entre els partits
polítics i diu que s'han de desterrar
aquests malts hàbits i preveure per
a que pugui funcionar amb plenitud
d'èxit l'autonomia municipal que tot-
hom reclama, segons es veu en aquest
plebiscit que acaba de fer-se entre els
Ajuntaments. Cal preparar-nos; cal
obrar de manera que, quan ens sigui
concedida, sigui ben fonamentada, si-
gui ben afluixada.

Una millora no s'aconsegueix sols
obtenint-la de paraula. La sola parau-
la «autonomia» no és cap veritat màgi-
ca per a fer brollar la felicitat en el
nostre poble. En el segle passat se'n
varen gastar moltes, de paraules:
«Constitució», «Revolució», «Repúbli-
ca», «Parlamentarisme», paraules que
es posaven a les banderes i es consi-
derava que amb elles soles s'obtenia el
benestar dels pobles, i no li servien
de res.

N'hem de pendre experiència; que
no ens passi el mateix amb l'autono-
mia: cal prevenir-se, educar-se en ciu-
tadania, enfortir-se espiritualment i
fer-se digne de governar-nos nosaltres
mateixos, perquè seria una gran dis-
sort per al nostre poble que ens fos
concedida l'autonomia i no estésim
preparats per a governar-nos i fracàs-
sés per tal motiu aquesta aspiració tan
unànime del nostre poble. (Grans aplau-
diments.)

Altra conferència va donar el profe-
sor de l'Escola de Funcionaris, don Jo-
seph Claveria, sobre «Interès munici-
pal en el aprofitaments forestals».

Comença manifestant que el proble-
ma forestal, en l'actual legislació admi-
nistrativa, no interessa als municipis
més que en l'aspecte dels aprofitaments
afectant a tots aquells que encara con-
serven monts d'aprofitament comú o
veinal, i que, a petició d'algun d'a-
quests municipis, s'havia inclòut el te-
ma en el programa d'aquesta Quarta
Setmana Municipal, per a esclarir al-
gunes qüestions que en l'ordre pràctic
es plantejaven.

S'ocupà seguidament de la conferèn-
cia de l'administració forestal en ge-
neral, fent el procés històric i legisla-
tiu de la propietat forestal abans de la
desamortització, en la legislació desa-
mortitzadora, i en la legislació forestal
proprietària dita. Per aquest conjunt
de disposicions s'ha creat a Espunya un
patrimoni forestal català, exempt de
venda per utilitat pública, l'explotació
del qual té lloc pel règim d'aprofita-
ments.

Manifestà després que aquests po-
drien fer-se per ordenació o explotació
tècnica dels monts i pel sistema de
plans anuals.

Detallà extensament l'un i l'altre,
explicant les ordenacions d'alguns sis-
temes estrangers i dient que la nos-
tra legislació respecte a ordenacions,
bona en la lletra, no havia estat com-
pletada malgrat haver transcorregut
vint anys des que es dictaren les ins-
truccions d'ordenació.

Referí minuciosament el sistema co-
rrent nostre d'aprofitaments per plans
anuals o provisionals (eproducció quasi
literal del francès), distingint ço que
constitueix en la matèria regla escrita
i les moltes corrupcions pràctiques.

Finalment don Josep Claveria exposà
que els desastrosos resultats conseguits
a Espanya amb el sistema de la lliure
disposició pels particulars de les masses
forestals i la desídia i corruptela pel
que toca als monts públics havien de
produir forçosament, davant les tristes
realitats hidrogràfica i econòmiques
creades, una violent reacció justifica-
díssima, per part del poder públic:
a més d'això mostra singular el projec-
te presentat pel senyor Cambó que ex-
tremà la funció de policia de l'Estat a
límits fins ara desconeguts.

Segons el conferenciant la propietat
forestal recobrarà la seva antiga per-

tenència a favor d'entitats públiques
sotmeses a una fiscalització general,
tendint a obtenir les finalitats físiques
i econòmiques que constantment han
d'inspirar una encertada política forestal.
Indicà en aquest sentit com molt
convenient que es realitzés l'anhel d'
En Prat de la Riba: que aquest servei
forestal, grà que a Catalunya esguarda,
fos traspassat per l'Estat a la Man-
comunitat. I preveu en aquest retorn
al domini públic una futura i forta in-
tervenció dels Ajuntaments.

El senyor Claveria va ésser molt
aplaudit.

INTERESES LOCALES

La cuestión del Mercado

Por la multitud de circunstancias, a
gunas muy deplorables la opinión an-
da bastante desorientada en el asunto
relativo a la demanda que la Comisión
liquidadora del Banco de Lérida ha pre-
sentado ante el Juzgado reclamando del
Ayuntamiento cuatrocientas mil pe-
setas en concepto de capital e intere-
ses procedentes del contrato para la
construcción del mercado de granos de
San Luis. Con objeto de dar al público
noticias concretas y detalladas de tan
interesante cuestión, hemos que-
rido recoger en las oficinas del Ayunta-
miento antecedentes documentales de
los cuales resulta lo siguiente:

En 1882 el Ayuntamiento se propu-
so trasladar de la Plaza de la Constitu-
ción a otro sitio más adecuado el mer-
cado de granos y a este efecto se reali-
zó la correspondiente subasta, adjudicán-
dose la construcción del nuevo mer-
cado que debía levantarse en la Plaza
de San Luis al Arquitecto señor Portu-
sach que proponía quedarse en arrien-
do la explotación del mercado durante
un período de veinticinco años, pasa-
do el cual quedaría el edificio de pro-
piedad del Ayuntamiento, condición que
este no aceptó, a propuesta de don Jo-
sé Sol, que dijo que debía pasar inme-
diatamente al dominio municipal el
nuevo edificio. Así se aprobó en defini-
tiva y con ello queda desvanecido ya
el error de quienes han supuesto que
el mercado era todavía propiedad del
Banco de Lérida.

El señor Portusach manifestó como
adjudicatario de la obra que el rema-
te lo había hecho por cuenta del Ban-
co de Lérida por lo cual en 18 de Di-
ciembre del citado año se otorgó es-
critura en virtud de la que la aludida
entidad bancaria se comprometió a
construir en la plaza de San Luis y
una pequeña parte de terrenos colin-
dantes pertenecientes al Banco y que
este cedía al Ayuntamiento el edificio
para el Mercado cuyo importe de cien-
to cincuenta mil pesetas con sus intere-
ses pagaría el Ayuntamiento en vein-
ticinco anualidades, a razón de once
mil quinientas pesetas cada año.

Desde entonces han venido figurando
en los presupuestos del Ayuntamiento
las anuales consignaciones, pero no
constan otros requerimientos de pago
que los efectos en 1907 por el notario
señor Gaya y en 1917 por el Notario
señor Abizanda.

El informe de los letrados asesores
se limita a sostener que tratándose de
un contrato celebrado por un Ayunta-
miento para la construcción de un edi-
ficio público y destinado a un servicio
municipal tiene carácter puramente ad-
ministrativo y por consiguiente que
no compete el conocimiento de la
cuestión que plantea la demanda al
Juzgado de Primera Instancia sino a la
jurisdicción contencioso-administrativa
conforme a lo que dispone la ley de 22
de Junio de 1894, y han venido pre-
ceptuando las Instrucciones sobre con-
tratación de obras y servicios provin-
ciales y municipales del 52, del 84 y
de 1905 todas las cuales disponen que
el conocimiento de las cuestiones que
se susciten o derivan acerca de la vali-
dez, interpretación rescisión y efectos
de dichos contratos han de resolverse
en la jurisdicción contencioso-adminis-
trativa por lo que proponen que se so-

licite del Gobernador de la provincia
que promueva cuestión de competen-
cia al Juzgado de Primera Instancia
del partido.

Por cierto que no deja de ser curio-
so que se haya tachado este dictamen,
favorable a los intereses del Ayunta-
miento, porque cuando no otra cosa, le
evita un pleito costosísimo de posible
parcialidad a base de suscribirlo los
Abogados don Manuel Peña y don Ro-
mán Sol, parientes respectivamente
del alcalde señor Torres y del concejal
don Mario Sol, cual si pudiera tener
nada que ver, esta relación de paren-
tesco tratándose de intereses que les
afectan exactamente igual que a todos
los vecinos de Lérida. Es un modo sin-
gular de entender los deberes de con-
cejal este de achacar parcialidad en
quienes alboran por la defensa del
Ayuntamiento y no verla en la inex-
plicable actitud de quienes, represen-
tando a la ciudad, sienten escrúpulos
en evitar un pleito, desde luego, y en
salvar después para el erario munici-
pal la respetable suma de cuatrocientas
mil pesetas.

Porque, consecuencia del carácter
administrativo del contrato de que se
deriva el crédito que hoy se reclama,
es la caducidad del mismo por virtud
de lo que previene el artículo 28 de la
Ley de 1 de Julio, que declara cadu-
cados los créditos si no se insta su co-
bro dentro el plazo de 5 años, en cu-
yo precepto se fundaba la proposición
del alcalde señor Torres que aprobó el
Ayuntamiento de esta ciudad con el vo-
to en contra de los señores Costa, Gas-
tio y Condal.

Esto es lo que resulta de los docu-
mentos y antecedentes que hemos po-
dido examinar en las oficinas del Ayun-
tamiento.

Para terminar basta únicamente añ-
dir, que, como puede suponerse la de-
manda de la Comisión liquidadora del
Banco de Lérida, pues esta sociedad
bancaria fué disuelta hace treinta y
cuatro años, parte de considerar el con-
trato con el Ayuntamiento como de ca-
rácter civil, le aplica, las leyes y prin-
cípios de derecho de carácter común y
ordinario y por lo mismo está presen-
tada ante el Juzgado de Primera In-
stancia.

Exposición Escolar

Invitados galantemente hemos teni-
do el gusto de visitar la Exposición Es-
colar, celebrada últimamente en «la
Unión Ferroviaria» de esta ciudad.

La visita nos causó grata impresión,
admirando cuantos trabajos había ex-
puestos, llamándonos poderosamente la
atención la sección de escritura en la
que figuraban cartas, recibos, facturas,
documentos oficiales y otros análogos
sobre los que por su forma y buen ca-
rácter de letra, nada hay que decir.

La sección de problemas compren-
día brillantes resúmenes de cálculo
mercantil y del sistema métrico deci-
mal.

En la de Geografía, vimos palmaria-
mente la inteligencia del niño y el mo-
do de desarrollarse esta por medio del
lapiz a fin de perfeccionar con faci-
lidad la formación de los mapas de Eu-
ropa, divididos por naciones, regiones
y provincias.

Dignos de alabanza son muchos de
los trabajos de dibujo lineal que se
hallaban expuestos en la sección de
Geometría; en ellos los niños trazaron
todas clase de cuernos geométricos, en
particular los sólidos.

Por último, el Director de dicho cen-
tro de enseñanza, nos acompañó a vi-
sitar la sección de dibujo y trabajos
manuales, que por su confección mere-
cen ser vistos.

Para concluir, diremos que el dig-
no profesor señor Campos que dirige
la escuela es acreedor a los mayores elo-
gios, por el interés i cooperación que
pone en beneficio de la enseñanza que
se da en el Centro «Unión Ferrovia-
ria».

A éste enviamos nuestra enhorabu-
na por el acierto obtenido al
frente un profesor tan inteligente, fe-
licitando al propio tiempo al pueblo
de Lérida que cuenta con un centro

donde los niños que al mismo asisten
dan pruebas de una laboriosidad nada
común.

POLITIKUES

Cal reconèixer que Joventut Repu-
blicana està de sort. Te uns enemics
que ni fets d'encarrec.

Volen tirar un dia contra En Godàs
i resulta que En Godàs estava perfec-
tament autoritzat per a ocupar els ter-
renys que li deien usurpats. Ara li
retreuen que te un servei d'aigua abu-
siv al seu casal i resulta que li adquirí
lamb escriptura. Ja no cal recordar
que per treure'l de casa Tapies van do-
nar-li crasió de fer-se amb l'edifici
hermós que avui té. No se per a que
dimontre ne volen de socis i per que si
amvien en atreure gen; els seus ene-
miks li fan la feina...

I es ben llestissim que a l'Ajunta-
ment de Lleida les portin aquestes co-
ses com si Lleida fos un llogaret de
poques ànimes i en cara mesquines. Si
en lloc de portar aquestes petiteses a l'
sesió pública, es denunciessin a l'
Alcalde i s'esbrineix previament, ni
s'escupiria al cel, ni es donaria el es-
pectacle per exemplar, de que s'hai-
gin de comentar aquestes coses que no
mereixen certament preocupar a la
gent seria.

Ja pot ben be dir-se que a Joventut
totes li pomen...

Han merescut unànime aplaudiment
les conclusions de l'Assemblea de l'ar-
ma nacionalista de les comarques tarra-
gonines que acaba de tenir lloc a Reus.
L'encertada iniciativa dels nacionalis-
tes d'aquelles contrades, podem as-
segurar que tindrà abundants segui-
dors.

Oposiciones a Escuelas

LAS DE MAESTROS

En los ejercicios practicados ayer
fueron aprobados, con la puntuación
que se indica, los siguientes oposito-
res:

Don Joaquín Ruiz Lamolla, 23 pun-
tos; don José Sanjuan Piferrer, 20
puntos; don Adolfo Santiveri Vilas, 21
puntos; don Ramón Sanuy Aguiré, 16
puntos; don Eugenio Sarrablo Ague-
lles, 24 puntos; don José Servat Ba-
llué, 16 puntos; don Juan Serrate Ba-
rés, 16 puntos; don José Solé Barto-
lomé, 20 puntos.

Para esta tarde estaban convocados
los opositores: don Salvador Solé An-
tonio J. Solé Teixidó, don José María
Solé Torné, don Juan Soler Perejoán,
don Miguel Sorribes Marsá, don Domi-
go Taribó Porta y don Antonio Teixi-
dó Queralt, y como suplentes los ocho
que les siguen en la lista.

LAS DE MAESTRAS

Aprobaron ayer tarde el primer ejer-
cicio, obteniendo la calificación que se
expresa, las opositoras: doña Filomena
René Mir, 29 puntos; doña Margarita
Rivas Monros, 35 puntos; doña Rosa
Rosell Solé, 28 puntos; doña Juana
Santaló Puig, 30 puntos; doña Josefi-
na Sauri Castells, 22 puntos.

Para esta tarde estaban convocadas
por el Tribunal las opositoras: doña
Carmen Sisteré Esquerda, doña Tere-
sa Surroca Capuy, doña Dolores Taba-
rés Coco, doña Francisca Torrats Re-
bolló, doña Carmen Teixidó Corrales,
doña Teresa Tort Llaugi, doña Leo-
narda Turmo Vizcarra, doña Josefina
Zamora Vivas, doña María Zazo Agua-
do, doña Clara Albaiz Pablo y doña Tri-
nidad Bonany Prat.

Museo de Arte

Presididos por don Juan Rovira Age-
lot se reunieron en el despacho oficial
de este, los señores Sol (R. y M.), Pe-
reña (A.), Villalonga, Raymundo y
Xandará, que forman la Junta de Pa-
tronato del Museo de Arte.

En la reunión se tomaron los siguien-
tes acuerdos:

Verificar algunas obras de reparación
y adquirir tintores de incendios siste-

ma Biosca, para colocarlos en las dis-
tintas salas del Museo; confeccionar
marcos para exponer una colección de
cuadros del señor Morera que estaban
depositados en la Secretaría; abonar
los gastos del viaje que realizó el señor
Gili, par ayudar a la instalación del
Museo cuando su inauguración; diri-
gir una comunicación al alcalde pi-
diéndole que ingrese la mayor canti-
dad posible para que el Patronato pue-
da atender a sus obligaciones y formar
una ponencia compuesta de los señores
Villalonga y Xandará para que de
acuerdo con el Conservador del Arque-
ológico, cataloguen las obras del Mu-
seo.

Se fijó, respectivamente, en 90 y 30
pesetas mensuales los sueldos del Con-
sejero y vigilante del Museo.

A propuesta de la presidencia, se au-
torizó a la Diputación para que la mis-
ma pueda exponer en el salón del Mu-
seo los anteproyectos que se han pre-
sentado al concurso de edificio con des-
tino a Hospital provincial cerrando el
Museo los días que se considere nece-
sarios a fin de que el Jurado pueda es-
tudiarlos con detenimiento.

NOTICIAS

—El día de hoy amaneció y trans-
currió el día con firmamento limpio
luciendo el sol depejadamente y reinan-
do ligera brisa, refrescamente que amori-
guó algo los efectos del calor que se
deja sentir.

—En el acreditado KIOSCO DEL
GAT se saborea el refresco de moda.

Ha llado a luz con toda felicidad un
robusto niño, la joven esposa de nues-
tro querido amigo, el farmacéutico de
esta ciudad don Javier Jaques.

Enviamos a los venturosos padres la
más cordial enhorabuena por tan faus-
to motivo.

—SE VENDEN 85 kilos de alambre
de cobre y motor y transformador mo-
nofásico de 8 caballos.

Razón: Mayor, pral.—LERIDA.

—En atento B. L. M., nos participa
don Eugenio Martínez Armengol, ha-
berse posesionado de la Jefatura de la
Sección de Telégrafos de esta capital,
ofreciéndonos su concurso.

Al corresponder a la deferencia del
señor Martínez le deseamos mucho
acierto en el desempeño del cargo pa-
ra que se le ha designado.

—En el acreditado KIOSCO DEL
GAT se saborea el refresco de moda.

—La última feria celebrada en Este-
rri de Aneó, se vió bastante concurri-
da.

Debido a lo elevado de los precios
se efectuaron escasas transacciones.

—Durante el mes último de Junio
se han expedido por el Gobierno civil
11 licencias de caza y 6 de uso de ar-
mas.

—En el acreditado KIOSCO DEL
GAT se saborea el refresco de moda.

—Ha sido nombrado Inspector muni-
cipal de Higiene y Sanidad pecuarias
de Agramunt, don José Vilanova Pa-
llerosa.

—Cura el estómago el ELIXIR ES-
TOMACAL DE SAIZ DE CARLOS.

—Con esta fecha se publican en el
«Boletín Oficial» las circulares decla-
rando extinguida la epizootia de vi-
ruela ovina en los términos municipa-
les de Agramunt y Saldamunt por haber
se cumplido las prescripciones regla-
mentarias.

—Don Fernando Gonzalez Bonet,
vecino de esta capital ha solicitado el re-
gistro de 672 pertenencias de mineral
de lignito con el nombre de María, en
término de Masalcoreig, parages pue-
blo de Masalcoreig, Vallfonda, Mont-
lloset y otros.

—La Dirección General de Obras pú-
blicas ha autorizado al Gobernador civil
para que proceda a anunciar las subas-
tas de acopios para su conservación y
empleo en los kilómetros 82 al 103 y
104 al 110 de la carretera de Bala-
guer a la frontera; y 7 al 13 de la de
Folqué, a Jorba, siendo su presupuesto
respectivamente, de 19.565'45;
10.433'12 y 15.003'24 pesetas.

—En el acreditado KIOSCO DEL
GAT se saborea el refresco de moda.

DINERO BIEN GARANTIDO

Se facilita su colocación y se pres-
tarán en primera hipoteca desde mil
pesetas hasta cuarenta mil y se ven-
den en buenas condiciones fincas rústi-
cas y urbanas situadas en esta Capital
y pueblos de Alcarraz, Torres de Se-
gre y Serós y se compran créditos
hipotecarios y censos inscritos en car-
gándose de la compra venta.
Caballeros 7, 2.º.

—Por el personal facultativo del dis-
trito se procederá desde el 15 al 17
actual a la demarcación de las minas
«Palmira», «Venus» y «San Juan», so-
licitados respectivamente por don Ju-
lián Casas y don Juan Amills; del 21
al 28 sep procederá a la demarcación
de las denominadas «Santa Margarita»,
«Libertad», «Felicidad» y «Leonora»,
pedidas las dos primeras por don Juan
Bosch; del 29 de Julio al 2 de Agosto
se procederá a la demarcación de las
denominadas Fortuny, San Salvador,
Lérida y María de los Dolores, pedidas
respectivamente por don Juan Amills,
don Julián Casas, don Ramón Musol
y don Ramón Soler.

¡¡¡Ojo!!! Un solo precio por cada
MUEBLE y sin regalo.

¡OJO! ¡OJO! ¡OJO!
con los regalos. Así vende y así fabri-
ca toda clase de MUEBLES

RAFAEL ARMENGOL

Almacén: Cabrinetty, 24. — Fábrica:
Calle Daunoy, 28.

—Comunican oficialmente de la Ar-
gentina que la cosecha de trigo este año
es de 4.335.000 toneladas, de las cuales
casi la mitad están destinadas a la ex-
portación.

En los Estados Unidos también se cal-
cula que la futura cosecha será de mil
millones de «bushels», o sea una cosecha su-
perior a la de los años normales.

—GRANJA AVICOLA VIDAL. —
Especialidad de la casa:
Polluelos raza «Prato».

Teléfono núm. 214.

Carretera de Barcelona. — Lérida.

—Acompañado de atento B. L. M.
del señor alcalde, hemos recibido un
ejemplar del estado demostrativo de
las operaciones realizadas por la Caja
Municipal, durante el primer trimestre
del año actual.

Agradecemos la atención al Doctor
Torres.

—En el acreditado KIOSCO DEL
GAT se saborea el refresco de moda.

—En la Sección administrativa de
primera enseñanza no se ha presentado
reclamación alguna contra la solución
de los dos últimos concursos de trasla-
do de maestros.

MUEBLES

Calle Cabrinetty, 24 (al lado del
Banco de Préstamos).

Próxima a terminarse la fabricación
de 2.000 camas y 1.00 cómodas para
venderse en el salón de exposición de
MUEBLES DE LUJO

Precio fijo y sin regalo.

—Ha sido remitida al Rectorado de
la Universidad de Barcelona la rela-
ción e las vacantes de escuelas de esta
provincia, en turno de oposición li-
bre.

—SE ALQUILA local espacioso, cén-
trico, cerca estación, con mucha agua y
sol, propio para fábrica de aceite, leche
condensada, gaseosas, hielo, imprenta o
cosa análoga. Razón en la misma imprenta.

REGISTRO CIVIL

Durante el último mes de Junio se
registraron en esta capital, 26 naci-
mientos y 63 defunciones y se celebra-
ron 28 matrimonios.

MILITARES

El regimiento de Navarra efectuó
esta mañana un paseo militar, regre-
sando a su cuartel a las diez y me-
dia.

ESPECTACULOS

—Cine Café Universo.—En la isla
de Java.

La caponcita roja.
Verdadero deber (2 partes).
Industria del salmor.

—Cine Café Suizo.—Por el Honor,
(2 partes).

Cuentos de la abuela.
Especialista del Corazón (3 partes).

Café Nuevo de la Rambla.— Pa-
tria, (drama en 3 partes, 1000 me-
tros).

Circo a domicilio (2 partes), cómi-
ca.

El silbido de la sirena (drama, 400
metros). Estreno.

DURANTE TODO EL VERANO
LECCIONES DE

alemán francés inglés

A. Winterhalder

Calle de Esterería, 14-3.º 2.º. — Lérida

Hijos de Pablo Vilalta

BANQUEROS

RAMBLA DE FERNANDO, 6 — LERIDA

VALORES — CUPONES — BOLSA

—Negociamos todos los cupones vencimien-
to 30 Junio 1 Julio y anteriores.

—Negociamos los cupones OBLIGA-
CIONES CANAL DE URGEL vencimien-
to 31 Diciembre 1916.

Cándido Clua

Corredor Real de Comercio - Lérida

Dirección: R Fernando, 16 2.º 1.º

Gestiona e interviene en operaciones.
Sindicatos agrícolas de descuento (pré-
stamos), negociación de letra. Compra y
venta de valores, etc., etc.

Asegurador: Delegado del Banco Vita-
licio de España. Seguros vida de la Com-
pañía «Zurich». Seguros contra los acci-
dentes y la responsabilidad civil.

AVISO

El dueño del «BAR TORINO» don Al-
fonso Solé pone en conocimiento de su
numerosa clientela y de todo el publico
en general, su próximo traslado de local
al de la misma casa, Calle Blondel, 32 y
Alcalde Mestres.

Además se ofrece incondicionalmente
y con la misma seriedad de costumbre,
agradeciendo pasen a visitar el nuevo lo-
cal en donde se les servirá con prontitud
y esmero.

TALLER DE BRAGUEROS



DE PEDRO GINESTA

Hijo político de Huguet

CONSTITUCION, 34, ENTRESUELO 2.º

Unico taller de Bragueros en Lérida de
Pedro Ginestá, sucesor del señor Hu-
guet.

En este taller se hacen toda clase de
Bragueros a medida y a la necesidad de
los herniados con el fin de contener sus
hernias y que puedan dedicarse a sus ocu-
paciones como si no estuvieran herniados.
En el mismo taller encontrarán Bragueri-
tos de goma y Bragueritos de vendaje eco-
nómicos que son los mejores y de más re-
sultado para la contención y desaparición
de sus hernias, por rebeldes que sean.

En el mismo taller se remontan y com-
ponen toda clase de Bragueros.

Plaza de la Constitución, número 34,
entresuelo, segunda; frente al puente. —
LERIDA

¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta!

Se ofrece en esta población, aguas minerales como procedentes de los manantia-
les VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender
para que se fijen bien en las botellas que se les ofrezcan, puesto que la de los ma-
nantiales «VICHY CATALAN», llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas
con el nombre Sociedad Anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejan de proceder
de dichos manantiales, las que no los lleven.



ABANICOS; BASTONES;
..... SOMBRILLAS
Colecciones espléndidas
CASA LAVAQUIAL
P. HERIA 14 -- LERIDA

SABANONES UL CERAS
REUMA
GOTA
AMBRINA
ORQUITIS
QUEMADURAS

PIDASE
EN
FARMACIAS
Y DROGUERIAS

UNICOS CONCESIONARIOS PARA ESPAÑA
SUS COLONIAS Y PROTECTORADOS
BARANDIARAN Y COMPAÑIA-BILBAO

Información Telefónica y Telegráfica

SERVICIO ESPECIAL DE "EL PALLARSA"

DE LA TARDE

Madrid

LA GACETA

«La Gaceta» publica una R. O. fa-
cultando al comité algodonero para im-
poner multas de cincuenta pesetas por
telar contra las infracciones que se co-
metan en orden a lo prescrito sobre
paro forzoso en las fábricas de tejido de
algodón.

EL PROYECTO DE LEY SOBRE ES-
PIONAJE

La Prensa dedica atención preferen-
te al proyecto de ley sobre espionaje
leído ayer en ambas Cámaras y apro-
bado precipitadamente en el Senado.

Todos los periódicos de las izquier-
das combaten duramente el proyecto.

Dicen, en resumen, que se trata con
este proyecto de amordazar a la Prensa
mejor que combatir el espionaje y cas-
tigarlo.

Añaden que tal proyecto no es garan-
tía de neutralidad ni represión del es-
pionaje.

«El Imparcial» dice que este proyec-
to puede ser un formidable obstáculo
para la vida del Gobierno, que podría
acabar derribándolo.

«El Liberal» dice que este proyecto
es un atentado contra la libertad.

Los periódicos de las derechas son
muy parcos en el comentario.

«A B C» aplaude moderadamente el
proyecto, si bien manifiesta que no es-
tá conforme en que se apruebe con la
rapidez que desea el Gobierno, sin dar
lugar a la discusión.

El presidente de la Asociación de la
Prensa, señor Moya, ha recibido una
carta firmada por numerosos periodis-
tas rogándole que convoque a reunión

general extraordinaria de la Asociación
para tratar de la situación que crea a
la Prensa a los periodistas el proyecto
de espionaje.

La reunión debe celebrarse esta tar-
de.

Los parlamentarios de las izquierdas
en reunión celebrada anoche, acordaron
radicales medidas para oponerse a
la aprobación de este proyecto.

UN DEBATE DE ALTURA

«A B C» dice que los republicanos
y socialistas, al darse cuenta del pro-
yecto de ley sobre espionaje, no han
podido ocultar su contento esperando
que pueda dar lugar el proyecto a un
debate de altura.

Añade que el Gobierno tiene descon-
tado el propósito de las izquierdas y to-
do ruido a que puede dar lugar su ac-
titud.

LOS FUNCIONARIOS CIVILES

Anoche se reunieron los representan-
tes de las Juntas de defensa y unión de
funcionarios civiles para tratar del pro-
yecto que se está debatiendo en el Con-
greso.

Al terminar la reunión, facilitaron
una nota en que se dice lo siguiente:

«Reunidos los representantes de la
Unión de funcionarios de Correos, Telé-
grafos y Hacienda, han acordado exa-
minar detenidamente el proyecto de me-
jora de la situación de los funcionarios
civiles y laborar por que el Gobierno
atienda las aspiraciones del personal.

También se reunieron las Juntas de
jefes de Hacienda y acordaron manifes-
tar al Gobierno su conformidad con el
proyecto y transmitir su adhesión al
ministro.

CONSEJO EN PALACIO

Esta mañana se ha celebrado Conse-
jo de ministros en Palacio, presidido
por el Rey.

El señor Maura pronunció su acos-
tumbrado discurso sobre política inte-
rior y exterior, deteniéndose principal-
mente a informar a don Alfonso del
curso de los debates parlamentarios.

Después del Consejo, los ministros
presentaron a la firma varios decretos
de los respectivos departamentos.

CONGRESO

Empieza la sesión a las tres y me-
dia bajo la presidencia de Villanue-
va.

Poca concurrencia en escaños y tri-
buna al comenzar la sesión.

El ministro de Hacienda, de unifor-
me, sube a la tribuna y lee varios pro-
yectos de ley.

Varios señores diputados formulan
ruegos y preguntas que no ofrecen in-
terés.

El conde de Gamazo habla largamen-
te de la aplicación de la ley de subsis-
tencias y de la incautación del trigo.

Propone medidas para el abaratamien-
to de este artículo.

Extiéndese en consideraciones acer-
ca del particular.

El presidente le llama al orden advir-
tiéndole que ya se ocupó de este asun-
to en una interpelación y que ahora
aprovecha la ocasión de una pregunta
para repetirlo.

A pesar de la advertencia del presi-
dente, el orador continúa ocupándose
extensamente del asunto.

A continuación, se ocupa de las tor-
y provincias.
mentas descargadas últimamente en Va-
ladolid y pide auxilios para los agri-
cultores.

Intervienen varios diputados formu-
lando análogas peticiones.

El ministro de la Gobernación con-
testa a todos repitiendo lo que dijo el
ministro de Fomento al contestar a rue-
gos parecidos en sesiones anteriores.

Extranjero

La guerra europea

PARTE OFICIAL ALEMAN

Ejércitos del príncipe Ruperto: Ha
aumentado la actividad en todos los
sectores.

En las primeras horas de la mañana
de ayer hubo en ambas orillas del Som-
me violento fuego de artillería y al-
guna acción de infantería.

Ejércitos del kromprinz: Han sido
rechazados violentos ataques del ene-
migo al Norte del Aisne y al Oeste de
Chateau Thierry.

Ejércitos del príncipe Alberto: Al
Este del Mosa ha sido rechazado un vio-
lento ataque del enemigo, dejando pri-
sioneros.

Cambios del día de hoy, facilitados por
los Sres. HIJOS DE P. VILALTA, Banqueros

BOLSA DE BARCELONA

DIA 4 JULIO — 5 TARDE

Interior 4 %	80'75
Exterior 4 %	90 35
Amortizable 5 % 1900	98'80
5 % 1917	97'40
Obligaciones Municipales Tri- mensuales	85'00
» » Semestrales	00'00
» » Reformas	84'25
» Mancomunidad Cataluña	85'15
Banco Hispano Colonial	00'00
Ferrocarriles Norte España	63'15
» M. Z. A.	68'10
» Andaluces	00 00
Franco (cheque)	63'60
Libras	17'24

IMP. LITOGRAFIA SOL Y BENET.—LERIDA.

MUEBLES Verdadera CASA ARMENGOL

(NOMBRE COMERCIAL REGISTRADO)

La mas antigua y la más importante de Lérida y provincia. No hay ninguna otra casa de Muebles que pueda competirla. Grandes ventajas al comprador. Gran variedad de muebles y gran economía

Rambla Fernando, núm. 16-Bajos Fonda de España-Teléf. 103

NOTA IMPORTANTE: Habiendo en esta población otro establecimiento que trata de desvirtuar al comarador haciendo ostentación del nombre comercial Registrado que tiene esta importante Casa, se

encarece no equivocarse la Verdadera Casa ARMENGOL (Bajos de la Fonda de España) Rambla de Fernando 16 - Teléfono 103

(Nombre comercial Registrado)

EDITORIAL CATALANA S. A. FOMENTO AGRÍCOLA ESPAÑOL

Subscripció a totes les publicacions

Lots especials de "El Pallaresa,"

Interessa a los Agricultores Sociedad Cooperativa de Crédito
Para fomentar la agricultura y proteger al agricultor. — Domicilio social: Cruz, 17, MADRID

OPERACIONES QUE REALIZA A SUS ASOCIADOS

CRÉDITO AGRÍCOLA.—Préstamos a largo plazo con garantía hipotecaria, personal, Sindicatos agrícolas y sobre su participación Social. — Anticipos sobre cosechas. — Venta a plazos de parcelas en sus diferentes explotaciones, maquinaria, material agrícola, ganado y abonos. — Construcción de viviendas, instalación de almacenes y toda clase de préstamos y anticipos. — Salva de la adjudicación judicial por incumplimiento de obligación hipotecaria. — Compra tierras por cuenta de sus asociados pagaderas con sus propias rentas y frutos. — Bolsa de contratación. — Venta en comisión en España y Extranjero.

FOMENTO AGRÍCOLA.—Compra por cuenta propia tierras incultas y de secano, transformándolas en regadío para la venta a plazos a sus asociados, facilitando el reparto de la propiedad y de la colonización.

El asociado no pierde las cuotas satisfechas por falta de pago ni el derecho a los beneficios establecidos y puede solicitar la liquidación de su participación social cuando lo desee.

Participación social ordinaria de 500 pesetas nominales pagaderas desde una peseta mensual.

Participación social preferente de 500 pesetas pagaderas en una sola vez o en plazos de 50 pesetas con interés de cuatro y medio por ciento anual a cuenta de los beneficios (que se satisfacen por trimestres vencidos).

«FOMENTO AGRÍCOLA ESPAÑOL» es la riqueza del agricultor y de todos sus asociados.

Para folletos informativos, consultas, suscripción social y demás detalles, dirigirse al Director Gerente, Cruz, 17, Madrid. — Se necesitan Delegados.

CONDICIONS GENERALS

DE SUBSCRIPCIÓ

1.º El pagament és a la bestreta essent lliure fer-ho per trimestres, semestres o anys. A Lleida s'admeten subscripcions a pagar mensualment.

2.º A les faixes de tramesa, constarà la data en que fineix l'abonament de cada subscriptor; i queda taxativament convenint que, de no renovar-se la subscripció mitjançant el seu abonament per endavant, es suspendrà tota nova remesa.

3.º Els abonaments es faran en metl·lic o en xec sobre Lleida, o bé pels girs mutu o postal, o en segues de correu d'evitar tota confusió. Si algú envia quantitats seran de compte del subscriptor les despeses que el gir ocasioni.

4.º Cada tramesa de fons ha d'anar acompanyada d'una tarja postal d'avis, on constin amb tota claredat el nom, l'adreça ben completa del remitent, amb l'objecte d'evitar tota confusió. Si algú envia quantitats per altri, faci-ho notar així ben clarament.

NOTA IMPORTANT: Tots els senyors subscriptors a qualsevol dels lots anteriors, i solament ells, tindran dret a adquirir, mitjançant subscripció, els volums de la ENCICLOPEDIA CATALANA al preu mínim següent:

Barcelona i Lleida
Volum senzill, pessetes 0'75
Volum doble, pessetes 1'50
Fora
Volum senzill, pessetes 1
Volum doble, pessetes 2

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

	Lleida al mes	FORA trimestre
Lot núm. 1.—El Pallaresa Biblioteca D'ací d'allà R. Economia Id. Agricultura	4'75	15'75
Lot n.º 2 A.—El Pallaresa Biblioteca D'ací d'allà R. Agricultura	4'50	15
Lot n.º 2 B.—El Pallaresa Biblioteca D'ací d'allà R. Economía	4'50	15
Lot núm. 3.—El Pallaresa Biblioteca D'ací d'allà	3'75	12'75
Lot núm. 4.—El Pallaresa Biblioteca R. Economía	3'75	12'75
Lot n.º 4 13.—El Pallaresa Biblioteca R. Agricultura	3'50	12
Lot n.º 5 A.—El Pallaresa D'ací d'allà R. Agricultura	2'75	9'75
Lot núm. 6.—El Pallaresa R. Economía Id. Agricultura	2'75	9'75
Lot especial.—El Pallaresa D'ací d'allà	2	7'50



Exigid, si queréis salvar a vuestros hijos, «El Busto del Niño» en las tapas de las cajas de la DENTICINA que les dais.

Esta es la antigua, la que por su crédito ha sido imitada y falsificada por muchos infames. Solo se elabora en la antigua farmacia de la calle de San Justo, 5, antes Sacramento, Madrid, y se remite por correo mandando pesetas 3.

PASTILLAS CRESPO

De tan buenos resultados, que basta una para calmar la tos, mejorar todos los síntomas catarrales y molestias de la garganta. En todas las farmacias de España, ptas. 1,50

PERLA ESTOMACAL

de R. FERNANDEZ
Los que padecéis del Estómago, crónicos, desesperados; los que no tenéis un momento bueno; los que no podéis comer, ni trabajar, ni vivir, usadla y os curaréis radicalmente. En todas las farmacias, ptas. 2,50 y de la de Madrid, San Justo, 5, antes Sacramento, se remite por correo.

No vayais a oscuras

El extenso surtido en pilas y lámparas eléctricas de bolsillo y de mano con reflector marca

MASTER

da luz blanca permanente a todas horas

DE VENTA Jose Hlmacellas, Plaza Pahría, 11 y 13. Joaquín Lamolla, Mayor, 80
M. Balus, Esterería, 5. Juan Belasch, Plaza de la Sal, 3. Lérida

Servicios de la Compañía Trasatlántica

LINEA DE CUBA MEJICO

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Gijón, Coruña y Santander.

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LINEA DE NEV-YORK, CUBA MEJICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para Nev-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes con escala en Nev-York.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón el 12 para Sabana, Curaçao, Puerto Cabello, la Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el

4, de Cádiz el 7, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias, y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LINEA BRASIL-PLATA

Saliedo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña y Vigo para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Además de los incados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a Nev-York, puertos Cantábrico a Nev-York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.



Elisir CALLOL

PORQUE DA
**FUERZA, VIGOR
Y JUVENTUD**

y los Médicos le llaman el
Remedio de los Débiles

Fórmula Aprobada y Recomendada
por la Real Academia de
Ciencias Médicas y Químicas

DE GUSTO AGRADABLE
Y EFECTO RÁPIDO

PIDASE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS



No Hay Semillas Como Las De Marca

AMERICAN SEED CO.

PARA AUMENTAR LA BELLEZA DEL JARDIN

Las semillas están ya colocadas a distancias adecuadas en la cinta misma. Germinan mejor, y las plantas de mayor altura, más fuertes y más sanas. Se logran plantas más sanas y más bonitas de mayor tamaño y de mayor resistencia a las enfermedades. A parte de muchas ventajas, hay la de que es muy fácil de usar, y no requiere ninguna operación al momento de sembrar las semillas. Los aficionados a la jardinería obtienen tan buenos resultados como los expertos.

Haga la prueba. Compre una caja de la marca "Pinto de Oro", que es la más completa de legumbres y de flores estacionales.

American Seed Co.
100 West 4th Street, New York, U.S.A.

Joaquín Lamolla - Mayor 80 - Depositario: Lérida y Huesca

Lavando la ropa blanca con la primitiva «Legia líquida»
marca **CONEJO**
EMBOTELLADA SE CONSIGUE LIMPIEZA, BLANCURA Y DESINFECCION
REHUSAR LAS BOTES LAS DESTAPADAS

GRAN TALLER y Consultorio ortopédico bajo la dirección del Especialista

FRANCISCO PONS

Exortopedista de los mas importantes talleres ortopédicos de Barcelona y del Hospital Clínico.

Construcción y colocación de *Bragueros a medida*, según los procedimientos científicos más modernos. *Bragueros* de construcción especial exclusiva para la absoluta y cómoda contención y en muchos casos curación de toda hernia por antigua y rebelde que sea. *Bragueros* de goma con y sin resorte para la pronta curación de los niños y sin los inconvenientes de los vendajes. *Bragueros* económicos.

Fajas umbilicales elásticas para la pronta curación de las hernias umbilicales de los niños.

Confección especial de *Fajas ventrales* de diferentes modelos, para corregir la obesidad, dilatación y descenso del vientre y para la contención de las hernias umbilicales.

Tirantes omopláticos para corregir la cargazón de espaldas. *Medias de goma*.

Construcción de *Corsés mecánicos*, para la corrección de escoliosis, cifosis y mal de Pott. *Piernas artificiales* y demás aparatos de Prótesis.

MAQUINAS ELECTRICAS. Instrumental médico-quirúrgico y toda clase de objetos ortopédicos.

FARMACIA PONS

Gran depósito de ESPECIFICOS nacionales y extranjeros ANTOCLAVE y SUJIAS CHAMBERLAND para la esterilización de algodones, gasas y toda clase de inyecciones según prescripción facultativa.

HIELO Y OXIGENO PURO - MAYOR, 31. FARMACIA

ANIS INFERNAL

EL PEOR DEL MUNDO

M. SERRA - LERIDA